



Biarritz c'est trop BO !

IL FAIT BON VIVRE DANS LA PLUS CALIFORNIENNE DES STATIONS BALNÉAIRES FRANÇAISES. LES RUGBYMANS DU BIARRITZ OLYMPIQUE NOUS DÉVOIENT LEURS LIEUX PRÉFÉRÉS.

> PAR OLIVIER CHARTIER-INNER FRANCE > PHOTOS PHILIPPE CARON

BIARRITZ ? C'EST COMME SAN DIEGO ! », se marre Takudzwa Ngwenya. L'Américain, qui cartonne à l'île du Biarritz Olympique Pays Basque n'a pas tort : avec ses plages et ses spots de surf, la ville impériale a des allures de West Coast. Les soirs de match, « Zi » accompagne les copains dans une virée à l'accent local. Première étape au *Caritz*, chez Pascal Ondarts, le légendaire pilier du BO, où se retrouvent Philippe Bidabé et Eduard Coetzee. Quand ils ne restent pas dîner sur place - Coetzee vous recommande la côte de bœuf, « une vraie côte de pilier » -, ils retrouvent le reste

de l'équipe à la *Tantrina de Burgos*. « C'est tenu par des amis, ils supportent le BO et on y mange bien », résume le demi de mêlée Dimitri Yachvili. Au menu : chipirones à la plancha, assiettes de jambon serrano, *chuleta* au feu de bois. Enfin, quand la victoire doit être dignement fêtée, « on circule entre la boîte mythique, *Le Caveau*, et le *Carré Coast*, plus branché. Et on ne boit que du *Perrier* », précise Julien Peyrelongue. Le dimanche matin, pour se remettre de l'abus de bulles, le demi d'ouverture Biarrot prend son café sur l'esplanade de la Grande Plage, avant d'aller regarder les longboarders à la Côte des

AU PIED DU PHARE, L'UNE DES PLUS BELLES VUES SUR BIARRITZ. UN SITE QUI A LA CÔTE
INSPRÉS DE EDUARD COETZEE, DIMITRI YACHVILI ET TAKUOZWA NGWENYA.



Basques, un spot historique. Le plus ancien joueur du BO, Philippe Bidabé a une prédilection, lui, pour le Port-Vieux, qu'il fréquente en famille. Puis, direction les halles pour se régaler sur place. « Il y a plein de petits comptoirs pour boire un coup de vin blanc avec des huîtres, c'est sympa comme tout. » Les dimanches où il a besoin de décompresser « Bidouille » file sur les plages de Guéthary. Un endroit où il croise souvent Eduard Coetzee. Le Sud-Africain francophone et francophile a joué deux ans à l'équipe avant de rejoindre Biarritz en 2007. Tombé amoureux du Pays basque. Il apprécie particulièrement l'arrière-pays, qu'il aime faire découvrir aux amis venus de l'étranger : Saint-Jean-Pied-de-Port, Ainhoa, Balmory, Sare... « On n'a pas ça en Afrique du Sud ! » Bidabé pourrait lui faire écho, lui qui répond, quand on lui demande si, à Biarritz, il y a un endroit qu'il aime tout particulièrement : « Tu veux que je te cite tout Euskadi ? » Et après un instant de réflexion, l'aillier livre SON adresse : « Si vous voulez bien manger dans un endroit tranquille je vous recommande le restaurant du trinquet d'Arcangues. » ■

GUIDE PRATIQUE

> Dormir chic

- *Maison Garnier*. Un hôtel de charme de 7 chambres à deux pas du Port-Vieux. 25, rue Gambetta. Tél. : 05-59-01-60-70. À partir de 100 €.

> Dormir roots

- *Hôtel Pejms*. Le rendez-vous des surfers. Avec ses chambres pleines de couleurs. 7, rue du Port-Vieux, Biarritz. Tél. : 05-59-24-16-56. À partir de 50 €.

> Manger rugby

- *Le Caritz*. Le bar-hôtel-restaurant de l'ancien rugbyman Pascal Ondarts. Terrasse avec vue sur la mer. Plage du Port-Vieux. Tél. : 05-59-24-41-64.

- *La Tantrina de Burgos*. Spécialités basques au menu de ce repère du quinze Biarrot.

2, place Bessuri-égale. Tél. : 05-59-23-24-47.

> Manger sur le pouce ou boire un coup

- *Le Bar du Marché*. Pour une assiette d'huîtres ou un plateau de fruits de mer. 8, rue des Halles. Tél. : 05-59-23-48-96.

- *Le Surfing*. Collection de longboards suspendus au plafond vue sur la Côte des Basques. 9, boulevard Prince-de-Galles.

Tél. : 05-59-24-78-72.

- *Le Blue Cargo*. Avec sa terrasse sur la mer qui se transforme en bar lounge à la nuit tombée. Ce lieu est l'un des rendez-vous

populaire de Biarritz. Plage d'Arcangues.

Tél. : 05-59-23-54-87.

- *Pour finir la nuit*.

- *Le Caveau*. La boîte historique de Biarritz. 4, rue Gambetta.

Tél. : 05-59-24-16-17.

- *Le Carré Coast*. Face à la Grande Plage, la boîte branchée de la ville. 7, bd du Général-de-Gaulle.

Tél. : 05-59-24-64-64.

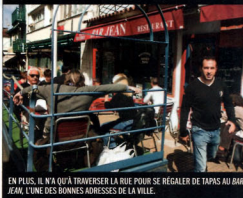
POUR CROISER LES JOUEURS



NICOLAS BRUSQUE ET JÉRÔME THION (AU PREMIER PLAN) AIMENT VOIR ET ÊTRE VUS AUX 100 MARCHES, JUSTE AU-DESSUS DE LA CÔTE DES BASQUES.



ON SE DEMANDE BIEN POURQUOI CE GOURMAND DE PHILIPPE BIDABÉ (À DROITE) SE SENT COMME CHEZ LUI AUX HALLES DE BIARRITZ.



EN PLUS, IL N'A QU'À TRAVERSER LA RIVE POUR SE RÉGALER DE TAPAS AU BAR JEAN. L'UNE DES BONNES ADRESSES DE LA VILLE.



ICI, DEVANT L'EMBLÉMATIQUE VILLA BELZA, EDUARD COETZEE A BEAU ÊTRE UN DES « GRDS » DU BO, IL EST LE PLUS ROMANTIQUE DES ÉPOUX.